

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
M	110.0456.293		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	P1978		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
AEChood	57,3	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuo	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektiivais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
FDEhood	29.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjårduna dinamiska efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjårduna dinamisks efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
LEhood	125	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Efficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotetehkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotetehkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
GFEEhood	55,1	%	GFEEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Efficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattuksen erottavuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivs																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
GFEC	E		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattuksen erottavuuden luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivs klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qmin	290	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebätestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta minimimopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimimikiirisel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qmax	560	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebätestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximihastighet	Luftgenomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksimimopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimimikiirisel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qboost	710	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar na regulação de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Päikeskiirguse kiirgus	Intensīvā gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
QSPemin	48	dBa	QSPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebätestufe	A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lufteffektutsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lufteffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimimopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
QSPemax	63	dBa	QSPemax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebätestufe	A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lufteffektutsläpp vid maximihastighet	Akustisk A-veid lufteffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
SPEboost	68	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustiskt buller för A-viktade lufteffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lufteffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihtyvällä nopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i östand	Effektforbruk i avlåst tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõitevate väljalülitatud oleku energiatarve	Energijas patēriņš izslēdzot																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hveltestand	Energienkulutus tavassa valmistusta	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis oleku energiatarve	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
F	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
EEIhood	52,3		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qbep	381,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energies efektiivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Pbep	466	Pa	Pbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Wbep	169,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
WL	2,4	lux	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Emiddle	300	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bepunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångsvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangsffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Lwa	63	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkeffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmäärane valgustuse pliidi all	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Lwa			Lwa	Livello di potenza sopra all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lufteffektivitet vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākā iestatījuma																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIÄSÄSTUNŌN UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIÄSÄSTUNŌN AUNDED			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀSIANA																																																																																																																																																																																																																																																																																						
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare gli odori in cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, allumez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et les odeurs de cuisine.			1) Die Geschwindigkeit der Hotte niedrigstellen, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden.			1) Het laagste snelheidsniveau gebruiken om vocht en geur te verwijderen.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando se requiera la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Aumentar a velocidade da câmara apenas quando a quantidade de vapor exigir a remoção da humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Öka hastigheten på ugnen endast när det är absolut nödvändigt för att avlägsna fukt och lukt.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlagnas lukt.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlagnas lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan miniminopeudella ruokailatuokailuun aitoaerian siirtämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöön.			1) Tensi emhætten ved laveste hastighet når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne lukt.			1) Käynnistä lähtötilan minim		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA															
S	FABER		PF	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	LT	Gamino laikotarpis informacija pagal 65/2014	MT	Skoda tal-Taġġir tal-Prodotti skont ru 65/2014	HU	A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk	CZ	Informace o karte výrobku a tal-Prodotti skont ru 65/2014	SK	Informácie na listu výrobku podľa 65/2014	RO	Informații pe fișa produsului conform cu normou 65/2014	PL	Informacje na karcie produktu według 65/2014	HR	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	SL	Informacije o izdelku iz lista izdelka v skladu s 65/2014	GR	Πληροφορίες επί της κάρτας του προϊόντος βάσει 65/2014	TR	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	BG	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	SR	Информација о производу, према 65/2014	GA	Bliosc Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0456.293 P1978		S	Назва постачальника	M	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nazw dobawcyja	Ime dobawitelja	Osnova po proizvajalci	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Nazwa dobawcyja	Airm an tsoláthraí													
AEChood	57,3	kWh/a	AECChood <td>Щорічне споживання електроенергії</td> <td>AECChood<td>Metinis energijos suvartojimas</td><td>Il-konsomm annwali tal-enerġija</td><td>Éves átlagosenergiafogyasztás</td><td>Roční energetická spotřeba</td><td>Ročná spotreba energie</td><td>Consumul energetic anual</td><td>Roczne zużycie energii</td><td>Godišnja potrošnja energije</td><td>Letna poraba energije</td><td>Godišnja potrošnja energije</td><td>Ετήσια κατανάλωση ενέργειας</td><td>Yıllık Enerji Tüketimi</td><td>Годишня консумация на енергия</td><td>Годишня потрошња електричне енергије</td></td>	Щорічне споживання електроенергії	AECChood <td>Metinis energijos suvartojimas</td> <td>Il-konsomm annwali tal-enerġija</td> <td>Éves átlagosenergiafogyasztás</td> <td>Roční energetická spotřeba</td> <td>Ročná spotreba energie</td> <td>Consumul energetic anual</td> <td>Roczne zużycie energii</td> <td>Godišnja potrošnja energije</td> <td>Letna poraba energije</td> <td>Godišnja potrošnja energije</td> <td>Ετήσια κατανάλωση ενέργειας</td> <td>Yıllık Enerji Tüketimi</td> <td>Годишня консумация на енергия</td> <td>Годишня потрошња електричне енергије</td>	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsomm annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consumul energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Godišnja potrošnja energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије													
EEC	A		EEC	Клас енергоефективності	EEC	Enerġijas efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatkategorija besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Klasa učinkovitosti prečne dinamike	Klasa učinkovitosti prečne dinamike	Klas na energijska učinkovitost	Klasa energetičke učinkovitosti	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh													
FDEhood			FDEhood <td>Гарантийная эффективность</td> <td>FDEhood<td>Skydo dinaminis efektyvumas</td><td>I-effiċjenza fl-dinamika</td><td>Aramlásdinamika hatékonyaság</td><td>Fluidní dynamická účinnost</td><td>Hydrodynamická účinnost</td><td>Efficienta fluidodinamică</td><td>Wydajność fluidodynamiczna</td><td>Fluidodinamička učinkovitost</td><td>Fluidodinamička učinkovitost</td><td>Učinkovitost prečne dinamike</td><td>Učinkovitost prečne dinamike</td><td>Učinkovitost prečne dinamike</td><td>Učinkovitost prečne dinamike</td><td>Efičnosti dinamične fluida</td><td>Efičnosti dinamične fluida</td></td>	Гарантийная эффективность	FDEhood <td>Skydo dinaminis efektyvumas</td> <td>I-effiċjenza fl-dinamika</td> <td>Aramlásdinamika hatékonyaság</td> <td>Fluidní dynamická účinnost</td> <td>Hydrodynamická účinnost</td> <td>Efficienta fluidodinamică</td> <td>Wydajność fluidodynamiczna</td> <td>Fluidodinamička učinkovitost</td> <td>Fluidodinamička učinkovitost</td> <td>Učinkovitost prečne dinamike</td> <td>Učinkovitost prečne dinamike</td> <td>Učinkovitost prečne dinamike</td> <td>Učinkovitost prečne dinamike</td> <td>Efičnosti dinamične fluida</td> <td>Efičnosti dinamične fluida</td>	Skydo dinaminis efektyvumas	I-effiċjenza fl-dinamika	Aramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficienta fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost prečne dinamike	Učinkovitost prečne dinamike	Učinkovitost prečne dinamike	Učinkovitost prečne dinamike	Efičnosti dinamične fluida	Efičnosti dinamične fluida												
FDEhood	29,2		FDEhood <td>Клас гидродинамической эффективности</td> <td>FDEhood<td>Skydo dinaminis efektyvumo klasė</td><td>II-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika</td><td>Aramlásdinamika hatékonyaság besorolás</td><td>Třída fluidní dynamické účinnosti</td><td>Třída hydrodynamické účinnosti</td><td>Clasa de fluidodinamică eficientă</td><td>Klasa wydajności fluidodynamicznej</td><td>Razred fluidodinamičke učinkovitosti</td><td>Razred fluidodinamičke učinkovitosti</td><td>Učinkovitost prečne dinamike</td><td>Učinkovitost prečne dinamike</td><td>Učinkovitost prečne dinamike</td><td>Učinkovitost prečne dinamike</td><td>Klasa efektivnosti na dinamika na fluida</td><td>Klasa efektivnosti na dinamika na fluida</td></td>	Клас гидродинамической эффективности	FDEhood <td>Skydo dinaminis efektyvumo klasė</td> <td>II-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika</td> <td>Aramlásdinamika hatékonyaság besorolás</td> <td>Třída fluidní dynamické účinnosti</td> <td>Třída hydrodynamické účinnosti</td> <td>Clasa de fluidodinamică eficientă</td> <td>Klasa wydajności fluidodynamicznej</td> <td>Razred fluidodinamičke učinkovitosti</td> <td>Razred fluidodinamičke učinkovitosti</td> <td>Učinkovitost prečne dinamike</td> <td>Učinkovitost prečne dinamike</td> <td>Učinkovitost prečne dinamike</td> <td>Učinkovitost prečne dinamike</td> <td>Klasa efektivnosti na dinamika na fluida</td> <td>Klasa efektivnosti na dinamika na fluida</td>	Skydo dinaminis efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Aramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasa de fluidodinamică eficientă	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Učinkovitost prečne dinamike	Učinkovitost prečne dinamike	Učinkovitost prečne dinamike	Učinkovitost prečne dinamike	Klasa efektivnosti na dinamika na fluida	Klasa efektivnosti na dinamika na fluida												
FDEC	A		FDEC <td>Эффективность освещения</td> <td>FDEC<td>Apsvietimo efektyvumas</td><td>I-effiċjenza tal-Tidwil</td><td>Világítási hatékonyaság</td><td>Světelná účinnost</td><td>Světelná účinnost</td><td>Clasa de eficiență luminoasă</td><td>Efficienta luminosa</td><td>Učinkovitost rasvjetle</td><td>Učinkovitost rasvjetle</td><td>Učinkovitost rasvjetle</td><td>Učinkovitost rasvjetle</td><td>Učinkovitost rasvjetle</td><td>Učinkovitost rasvjetle</td><td>Efičnosti osvetljavanja</td><td>Efičnosti osvetljavanja</td></td>	Эффективность освещения	FDEC <td>Apsvietimo efektyvumas</td> <td>I-effiċjenza tal-Tidwil</td> <td>Világítási hatékonyaság</td> <td>Světelná účinnost</td> <td>Světelná účinnost</td> <td>Clasa de eficiență luminoasă</td> <td>Efficienta luminosa</td> <td>Učinkovitost rasvjetle</td> <td>Učinkovitost rasvjetle</td> <td>Učinkovitost rasvjetle</td> <td>Učinkovitost rasvjetle</td> <td>Učinkovitost rasvjetle</td> <td>Učinkovitost rasvjetle</td> <td>Efičnosti osvetljavanja</td> <td>Efičnosti osvetljavanja</td>	Apsvietimo efektyvumas	I-effiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Efficienta luminosa	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Efičnosti osvetljavanja	Efičnosti osvetljavanja												
LEhood	125	lux/Wat	LEhood <td>Клас эффективности освещения</td> <td>LEhood<td>Apsvietimo efektyvumo klasė</td><td>II-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwil</td><td>Világítási hatékonyaság besorolás</td><td>Třída světelné účinnosti</td><td>Třída světelné účinnosti</td><td>Clasa de eficiență luminoasă</td><td>Efficienta luminosa</td><td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td><td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td><td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td><td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td><td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td><td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td><td>Klas na efektivnost na osvetljavanje</td><td>Klas na efektivnost na osvetljavanje</td></td>	Клас эффективности освещения	LEhood <td>Apsvietimo efektyvumo klasė</td> <td>II-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwil</td> <td>Világítási hatékonyaság besorolás</td> <td>Třída světelné účinnosti</td> <td>Třída světelné účinnosti</td> <td>Clasa de eficiență luminoasă</td> <td>Efficienta luminosa</td> <td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td> <td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td> <td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td> <td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td> <td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td> <td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td> <td>Klas na efektivnost na osvetljavanje</td> <td>Klas na efektivnost na osvetljavanje</td>	Apsvietimo efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Efficienta luminosa	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Klas na efektivnost na osvetljavanje	Klas na efektivnost na osvetljavanje												
LEC			LEC <td>Эффективность освещения</td> <td>LEC<td>Apsvietimo efektyvumo klasė</td><td>II-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwil</td><td>Világítási hatékonyaság besorolás</td><td>Třída světelné účinnosti</td><td>Třída světelné účinnosti</td><td>Clasa de eficiență luminoasă</td><td>Efficienta luminosa</td><td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td><td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td><td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td><td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td><td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td><td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td><td>Klas na efektivnost na osvetljavanje</td><td>Klas na efektivnost na osvetljavanje</td></td>	Эффективность освещения	LEC <td>Apsvietimo efektyvumo klasė</td> <td>II-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwil</td> <td>Világítási hatékonyaság besorolás</td> <td>Třída světelné účinnosti</td> <td>Třída světelné účinnosti</td> <td>Clasa de eficiență luminoasă</td> <td>Efficienta luminosa</td> <td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td> <td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td> <td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td> <td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td> <td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td> <td>Razred učinkovitosti rasvjetle</td> <td>Klas na efektivnost na osvetljavanje</td> <td>Klas na efektivnost na osvetljavanje</td>	Apsvietimo efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Efficienta luminosa	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Klas na efektivnost na osvetljavanje	Klas na efektivnost na osvetljavanje												
GFEhood			GFEhood <td>Эффективность фильтрации</td> <td>GFEhood<td>Riebiavų filtravimo efektyvumas</td><td>I-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet</td><td>Zsűrűségi hatékonyaság</td><td>Účinnost protibukové filtrace</td><td>Účinnost protibukové filtrace</td><td>Efficienta de filtrare antiarseni</td><td>Wydajność filtracji tuszczu</td><td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td><td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td><td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td><td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td><td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td><td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td><td>Klas na efektivnost na filtriranje na maslini</td><td>Klas na efektivnost na filtriranje na maslini</td></td>	Эффективность фильтрации	GFEhood <td>Riebiavų filtravimo efektyvumas</td> <td>I-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet</td> <td>Zsűrűségi hatékonyaság</td> <td>Účinnost protibukové filtrace</td> <td>Účinnost protibukové filtrace</td> <td>Efficienta de filtrare antiarseni</td> <td>Wydajność filtracji tuszczu</td> <td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td> <td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td> <td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td> <td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td> <td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td> <td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td> <td>Klas na efektivnost na filtriranje na maslini</td> <td>Klas na efektivnost na filtriranje na maslini</td>	Riebiavų filtravimo efektyvumas	I-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Efficienta de filtrare antiarseni	Wydajność filtracji tuszczu	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Klas na efektivnost na filtriranje na maslini	Klas na efektivnost na filtriranje na maslini												
LEC	A		GFEChood <td>Клас эффективности фильтрации</td> <td>GFEChood<td>Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė</td><td>II-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet</td><td>Zsűrűségi hatékonyaság besorolás</td><td>Třída účinnosti protibukové filtrace</td><td>Třída účinnosti protibukové filtrace</td><td>Clasa de eficiență protibucur de filtrare</td><td>Klasa wydajności filtracji tuszczu</td><td>Razred učinkovitosti protibucur de filtrare</td><td>Razred učinkovitosti protibucur de filtrare</td><td>Razred učinkovitosti protibucur de filtrare</td><td>Razred učinkovitosti protibucur de filtrare</td><td>Razred učinkovitosti protibucur de filtrare</td><td>Razred učinkovitosti protibucur de filtrare</td><td>Klas na efektivnost na filtriranje na maslini</td><td>Klas na efektivnost na filtriranje na maslini</td></td>	Клас эффективности фильтрации	GFEChood <td>Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė</td> <td>II-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet</td> <td>Zsűrűségi hatékonyaság besorolás</td> <td>Třída účinnosti protibukové filtrace</td> <td>Třída účinnosti protibukové filtrace</td> <td>Clasa de eficiență protibucur de filtrare</td> <td>Klasa wydajności filtracji tuszczu</td> <td>Razred učinkovitosti protibucur de filtrare</td> <td>Razred učinkovitosti protibucur de filtrare</td> <td>Razred učinkovitosti protibucur de filtrare</td> <td>Razred učinkovitosti protibucur de filtrare</td> <td>Razred učinkovitosti protibucur de filtrare</td> <td>Razred učinkovitosti protibucur de filtrare</td> <td>Klas na efektivnost na filtriranje na maslini</td> <td>Klas na efektivnost na filtriranje na maslini</td>	Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protibukové filtrace	Třída účinnosti protibukové filtrace	Clasa de eficiență protibucur de filtrare	Klasa wydajności filtracji tuszczu	Razred učinkovitosti protibucur de filtrare	Razred učinkovitosti protibucur de filtrare	Razred učinkovitosti protibucur de filtrare	Razred učinkovitosti protibucur de filtrare	Razred učinkovitosti protibucur de filtrare	Razred učinkovitosti protibucur de filtrare	Klas na efektivnost na filtriranje na maslini	Klas na efektivnost na filtriranje na maslini												
GFEhood	55,1	%	Qmin	Поток воздуха при минимальной шидности	Qmin	Oro srautas minimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Prerok zraka na minimalnoj brzini	Prerok zraka na minimalnoj brzini	Prerok zraka na minimalnoj brzini	Prerok zraka na minimalnoj brzini	Prerok zraka na minimalnoj brzini	Prerok zraka na minimalnoj brzini	Prerok zraka na minimalnoj brzini													
Qmax	290	m3/h	Qmax	Поток воздуха при максимальной шидности	Qmax	Oro srautas maksimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Prerok zraka na maksimalnoj brzini	Prerok zraka na maksimalnoj brzini	Prerok zraka na maksimalnoj brzini	Prerok zraka na maksimalnoj brzini	Prerok zraka na maksimalnoj brzini	Prerok zraka na maksimalnoj brzini	Prerok zraka na maksimalnoj brzini													
Qmax	560	m3/h	Qboost	Поток воздуха при повышенной шидности	Qboost	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	II-Fluss tal-Arja Maximalu greičiu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti	Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Prerok zraka na zwiększonej intensywności	Prerok zraka na zwiększonej intensywności	Prerok zraka na zwiększonej intensywności	Prerok zraka na zwiększonej intensywności	Prerok zraka na zwiększonej intensywności	Prerok zraka na zwiększonej intensywności	Prerok zraka na zwiększonej intensywności													
Qboost	718	m3/h	SPEmin	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при мин. шидности	SPEmin	Riшень акустического шума в портн за																										
SPEmin	48	dbA	SPEmax	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при макс. шидности	SPEmax	Riшень акустического шума в портн за																										
SPEmax	63	dbA	SPEboost	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при макс. шидности	SPEboost	Riшень акустического шума в портн за																										
PO	0,49	Watt	Ps	Энергоспожывание в режиме виброимпульса	Ps	Enerġijas suvartojimas režimu vibromuštis	Il-konsomm tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de current în modul oprit	Zubycze prądu w trybie wyłączonym	Potrójnija električne energije v načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Katodnolampno prženost, ot ključevanja off	Kapali modda Güç tüketimi	Konsumacija na energija v izključeno stanje	Potrójnija električne energije v izključeno stanje													
PI	52,3		PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont ru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014													
F	381,0	m3/h	F <td>Коэффициент избытка шума</td> <td>F<td>Lakio padidėjimo faktoriaus</td><td>Fattur tal-zieda fil-hin</td><td>Időnkvetési együttható</td><td>Koefficient nárstu v čase</td><td>Koefficient nárstu v čase</td><td>Koefficient de creștere a țării</td><td>Współczynnik wzrostu w czasie</td><td>Koeficient povećanja u vremenu</td><td>Koeficient podaljšanja v času</td><td>Συντελεστής αύξησης χρόνου</td><td>Süre artış faktörü</td><td>Коэффициент на увеличение времени</td><td>Koeficient na povećanje vremena</td><td>Faktor vremenskog povećanja</td></td>	Коэффициент избытка шума	F <td>Lakio padidėjimo faktoriaus</td> <td>Fattur tal-zieda fil-hin</td> <td>Időnkvetési együttható</td> <td>Koefficient nárstu v čase</td> <td>Koefficient nárstu v čase</td> <td>Koefficient de creștere a țării</td> <td>Współczynnik wzrostu w czasie</td> <td>Koeficient povećanja u vremenu</td> <td>Koeficient podaljšanja v času</td> <td>Συντελεστής αύξησης χρόνου</td> <td>Süre artış faktörü</td> <td>Коэффициент на увеличение времени</td> <td>Koeficient na povećanje vremena</td> <td>Faktor vremenskog povećanja</td>	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur tal-zieda fil-hin	Időnkvetési együttható	Koefficient nárstu v čase	Koefficient nárstu v čase	Koefficient de creștere a țării	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja u vremenu	Koeficient podaljšanja v času	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на увеличение времени	Koeficient na povećanje vremena	Faktor vremenskog povećanja													
EElhood	466	Pa	EElhood <td>Индекс энергоэффективности</td> <td>EElhood<td>Enerġijas efektyvumo indeksas</td><td>L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika</td><td>Energiatahatkategorija mutató</td><td>Ukazatel energetické účinnosti</td><td>Ukazatel energetické účinnosti</td><td>Indeks energetické účinnosti</td><td>Indice de eficiență energetică</td><td>Indeks energetske učinkovitosti</td><td>Indeks energetske učinkovitosti</td><td>Indeks energetske učinkovitosti</td><td>Indeks energetske učinkovitosti</td><td>Indeks energetske učinkovitosti</td><td>Indeks energetske učinkovitosti</td><td>Indeks energetske učinkovitosti</td></td>	Индекс энергоэффективности	EElhood <td>Enerġijas efektyvumo indeksas</td> <td>L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika</td> <td>Energiatahatkategorija mutató</td> <td>Ukazatel energetické účinnosti</td> <td>Ukazatel energetické účinnosti</td> <td>Indeks energetické účinnosti</td> <td>Indice de eficiență energetică</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td>	Enerġijas efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatkategorija mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti													
Qber	710,0	m3/h	Qber <td>Вибірний шидність потоку повітря у точці макс. KQD</td> <td>Qber<td>Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td><td>I-rata tal-fluss tal-arja mkefla fil-punt tal-effiċjenza massima</td><td>A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás</td><td>Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti</td><td>Prietok vzduchu mērený v bode najlepšej účinnosti</td><td>Prietok vzduchu mērený v bode najlepšej účinnosti</td><td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td><td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td><td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td><td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td><td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td><td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td><td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td><td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td></td>	Вибірний шидність потоку повітря у точці макс. KQD	Qber <td>Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>I-rata tal-fluss tal-arja mkefla fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás</td> <td>Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti</td> <td>Prietok vzduchu mērený v bode najlepšej účinnosti</td> <td>Prietok vzduchu mērený v bode najlepšej účinnosti</td> <td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti</td>	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkefla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu mērený v bode najlepšej účinnosti	Prietok vzduchu mērený v bode najlepšej účinnosti	Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Prerok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti													
Wber	169,0	W	Wber <td>Вибірний шидність потоку повітря у точці макс. KQD</td> <td>Wber<td>Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td><td>I-presioni tal-arja mkefla fil-punt tal-effiċjenza massima</td><td>A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás</td><td>Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti</td><td>Tlak vzduchu mērený v bode najlepšej účinnosti</td><td>Tlak vzduchu mērený v bode najlepšej účinnosti</td><td>Priestupne aer mēsurat na mē</td></td>	Вибірний шидність потоку повітря у точці макс. KQD	Wber <td>Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>I-presioni tal-arja mkefla fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás</td> <td>Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti</td> <td>Tlak vzduchu mērený v bode najlepšej účinnosti</td> <td>Tlak vzduchu mērený v bode najlepšej účinnosti</td> <td>Priestupne aer mēsurat na mē</td>	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-presioni tal-arja mkefla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu mērený v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu mērený v bode najlepšej účinnosti	Priestupne aer mēsurat na mē																				